

**SENCOR<sup>®</sup>**

SHA 9200WH



**ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ**

- Дети в возрасте 8 лет и старше, а также лица с нарушениями физических, умственных или психических способностей либо с недостаточным опытом и знаниями, могут пользоваться данным электроприбором при условии, что они находятся под присмотром или были проинструктированы об использовании электроприбора безопасным способом, а также осознают потенциальную опасность. Дети не должны играть с электроприбором. Чистку и уход, осуществляемый пользователем, не могут выполнять дети младше 8 лет без надзора.
- Прибор и его привод должны находиться в месте, недоступном для детей младше 8 лет.
- Если привод питания поврежден, то во избежание возникновения опасной ситуации он должен быть заменен производителем, его сервисным техником или аналогичным квалифицированным лицом.
- Электроприбор предназначен только для использования в бытовых условиях. Он не предназначен для использования в таких помещениях как:
  - кухонные уголки для персонала в магазинах, офисах и других рабочих помещениях;
  - номера в гостиницах и мотелях, а также другие жилые помещения;
  - сельскохозяйственные фермы;
  - предприятия, предоставляющие услуги ночлега и завтрака.
- Не используйте электроприбор в промышленной среде или на открытом воздухе, а также для иных целей кроме тех, для которых он предназначен.
- Прибор предназначен для обжаривания хлебобулочных изделий, таких как тостовый хлеб, обычный хлеб, рогалики, булочки, багеты и т.п.
- Не используйте прибор для подогрева хлебобулочных изделий, посыпанных сахаром или содержащих варенье, мармелад или джем – например, пирогов, бисквитов и т. п. В противном случае может произойти возгорание.
- Не ставьте электроприбор на электрическую или газовую плиту или вблизи нее, на край стола или на неустойчивую поверхность. Прибор всегда должен располагаться на ровной, сухой и устойчивой поверхности.
- Перед подключением прибора к электрической розетке убедитесь, что напряжение, указанное на его заводской табличке, соответствует напряжению в сети. Подключайте электроприбор только к правильно заземленной сетевой розетке.

- Следите за тем, чтобы кабель питания не натягивался, свисая с края стола, и не касался горячих поверхностей.



### **Предостережение:**

Данный электроприбор не рассчитан на управление при помощи программного модуля, внешнего таймера или пульта дистанционного управления.

Не используйте прибор без правильно вставленного лотка для крошек.



### **Предупреждение:**

Хлеб может загореться, поэтому не используйте электроприбор рядом или под легковоспламеняемыми материалами, такими как занавески, кухонные полотенца и пр. Следует соблюдать особую **ОСТОРОЖНОСТЬ** там, где высокая температура может вызвать проблемы – рекомендуется использовать теплоизоляционную подкладку.

- Данный прибор соответствует требованиям пожарной безопасности, действующим в Европейском союзе. Согласно данным стандартам, этот прибор может использоваться на столе или на аналогичной поверхности, если безопасное расстояние до поверхности горючих материалов в направлении основного излучения тепла составляет не менее 50 см, а в остальных направлениях – не менее 10 см.
- Перед первым использованием следует не менее трех раз включить пустой прибор на максимальной мощности, чтобы избавиться от посторонних запахов.
- Во время работы с прибором и после ее завершения температура доступных поверхностей прибора может оставаться высокой из-за остаточного тепла. Будьте осторожны, не прикасайтесь к нагретой поверхности. Следует быть особенно внимательными при извлечении из прибора небольших кусочков хлеба.
- Не оставляйте прибор без присмотра во время работы.
- Никогда не накрывайте прибор во время работы или пока он остается горячим.
- Если вы оставляете прибор без присмотра либо перестаете им пользоваться, а также перед чисткой и переноской всегда отсоединяйте прибор от электрической розетки. Перед переноской, чисткой и помещением на хранение дайте прибору полностью остыть.
- Не вкладывайте в отверстия для тостов слишком большие кусочки хлеба, выпечку в фольге или металлические предметы. В противном случае может возникнуть пожар или удар электрическим током.

- Не разогревайте хлебобулочные изделия, разместив их горизонтально над отверстиями для тостов. Это нарушит циркуляцию воздуха и может вызвать пожар.

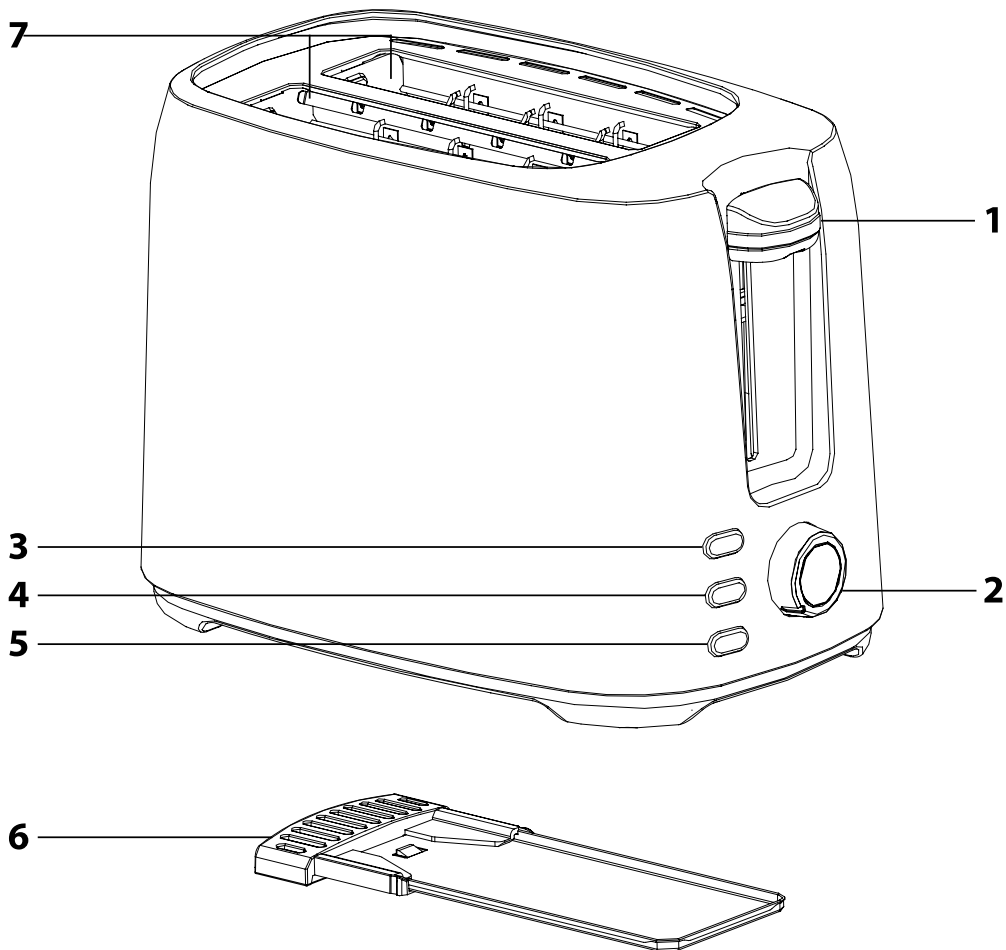


**Предупреждение:**

Никогда не пытайтесь вынуть застрявший ломтик хлеба, булки или другой выпечки ножом или другим металлическим предметом, поскольку это может привести к повреждению нагревательных элементов, серьезной поломке прибора или поражению электрическим током. Подождите пока прибор остынет, вытяните вику питания из розетки и осторожно достаньте заблокированный продукт.

- Съемный лоток необходимо регулярно чистить чтобы в нем не накапливались крошки. При чистке следуйте указаниям, изложенным в разделе «Чистка и уход». Во избежание случайного поражения электрическим током не погружайте электроприбор и его сетевой кабель в воду или другие жидкости.
- Чтобы отсоединить сетевой кабель от розетки, потяните его за вилку, но ни в коем случае не за кабель. В противном случае можно повредить кабель питания или розетку.
- Запрещено эксплуатировать электроприбор с поврежденным сетевым кабелем.
- Не используйте электроприбор, если он поврежден, неправильно работает, если он падал на пол или погружался в воду. Во избежание опасных ситуаций не ремонтируйте электроприбор самостоятельно и не вносите в него какие-либо изменения. Для любого ремонта обратитесь в профессиональную мастерскую. Самостоятельное вмешательство в прибор может привести к аннулированию гарантийных обязательств, например, гарантии качества.

A



# RU Тостер

## Руководство по эксплуатации

- Перед тем, как использовать этот прибор, пожалуйста, внимательно прочтите руководство пользователя, даже если вы уже знакомы с использованием аналогичных устройств. Используйте электроприбор только так, как это описано в данном руководстве по эксплуатации. Сохраните руководство для использования в будущем.
- Как минимум в течение действия установленного по закону срока устранения недостатков или гарантийных обязательств рекомендуется сохранять оригинальную коробку и упаковочный материал, кассовый чек и подтверждение о степени ответственности продавца или гарантийный талон. В случае перевозки рекомендуется снова упаковать прибор в оригинальную коробку.

### ОПИСАНИЕ ЭЛЕКТРОПРИБОРА

- A1** Рычаг  
**A2** Электронный регулятор интенсивности обжаривания выпечки  
**A3** Кнопка Defrost для обжаривания замороженной выпечки  
**A4** Кнопка Reheat для разогрева выпечки
- A5** Кнопка Cancel моментального прекращения работы  
**A6** Съёмный лоток для крошек  
**A7** Отверстия для обжаривания выпечки

### ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Перед первым использованием извлеките прибор и его принадлежности из упаковки и снимите с него все рекламные наклейки и этикетки.

Перед первым использованием следует не менее трех раз включить пустой тостер на максимальной мощности, чтобы избавиться от посторонних запахов.

### ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЭЛЕКТРОПРИБОРА

Установите тостер на ровной, сухой и устойчивой поверхности на достаточном расстоянии от поверхности горючих материалов как это указано в разделе «Техника безопасности».

Полностью разверните кабель питания и подключите тостер к электрической розетке.

Убедитесь, что поддон для крошек установлен правильно.

В каждое отверстие **A7** вложите один ломтик тостового хлеба, кусочек обычного столового хлеба, половину булочки или багета и т. п.. Кусочки хлеба не должны быть слишком толстыми, чтобы не застрять в отверстиях **A7**, а после фиксации рычажка **A1** в нижней позиции не должны торчать из тостера.



#### Предупреждение:

Не кладите в тостер выпечку, смазанную маслом, маргарином и т. д.

Электронным регулятором **A2** настройте интенсивность обжаривания от 1 до 7, при том что 1 – это самая легкая степень обжаривания, а 7 – самая интенсивная степень. При первом использовании рекомендуется установить интенсивность обжаривания на 4 уровень. Настройка интенсивности обжаривания может регулироваться в зависимости от предпочтений.

Включите тостер, опустив рычаг **A1** вниз. После фиксации рычажка **A1** в нижнем положении автоматически начнется процесс обжаривания выпечки. Загорится кнопка моментального прекращения работы **A5**.



#### Примечание:

Если тостер не подключен к розетке, то рычаг **A1** не зафиксируется в нижнем положении, и прибор не включится.

Как только процесс обжаривания завершится, тостер автоматически выключится, и вложенный в него хлеб будет выдвинут наружу. Выньте из тостера выпечку и для обжаривания следующих тостов повторите вышеописанные действия.



#### Предупреждение:

Ни в коем случае не пытайтесь извлечь застрявший хлеб или другую выпечку ножом или другим металлическим предметом. Это может привести к удару электрическим током или повреждению прибора. Если выпечка застрянет в тостере, то выключите его, отсоедините от электрической розетки и дайте остыть. После этого аккуратно извлеките выпечку.

После завершения использования отсоедините тостер от электрической розетки и дайте ему остыть.

### Функция разогрева выпечки

Эта функция позволяет подогреть выпечку без последующего обжаривания.

Поместите выпечку в отверстия **A7** и нажмите рычаг **A2** до его фиксации в нижнем положении. Нажмите кнопку Reheat **A4**. Кнопка **A4** загорится.

Как только процесс разогрева завершится, тостер автоматически выключится, и вложенная в него выпечка выдвинется наружу. Выньте из тостера выпечку и для разогрева следующих тостов повторите вышеописанные действия.



#### Примечание:

Время нагрева настроено на производстве и не регулируется. Если нужно прервать процесс подогрева, нажмите кнопку Cancel **A5**.

### Функция обжаривания замороженной выпечки

Поместите замороженную выпечку в отверстия **A7** и нажмите рычаг **A2** до его фиксации в нижнем положении. Нажмите кнопку Defrost **A3**. Кнопка **A3** загорится.

Как только процесс обжаривания завершится, тостер автоматически выключится, и вложенный в него хлеб будет выдвинут наружу. Выньте из тостера выпечку и для обжаривания следующих замороженных тостов повторите вышеописанные действия.



#### Примечание:

Если нужно прервать процесс обжаривания замороженной выпечки, нажмите кнопку Cancel **A5**.



#### Предупреждение:

Функция обжаривания замороженной выпечки не может быть включена одновременно с функцией подогрева выпечки.

### Советы и подсказки по настройке уровня интенсивности обжаривания

Обжаривание тоста – это процесс, который проходит в два этапа. На первом этапе сначала испарится влага из выпечки, а на втором этапе тост обжаривается.

Степень обжаривания зависит от вида, размера и свежести выпечки.

Свежий хлеб будет обжариваться дольше, потому что сначала должна испариться содержащаяся в нем влага и только после этого он начнет обжариваться. Поэтому необходимо установить более высокий уровень интенсивности обжаривания. Цельнозерновой хлеб, более толстые ломтики хлеба, разрезанные булки и багеты также требуют установки более высокого уровня обжаривания.

В черством хлебе не содержится столь же влаги, сколько ее в свежем, поэтому он будет обжариваться быстрее, и необходимо установить меньший уровень интенсивности обжаривания по сравнению с нормой.

Маленькие и тонкие ломтики хлеба будут обжариваться быстрее, чем большие и толстые.

Если предстоит обжарить только один ломтик хлеба, установите более низкий уровень обжаривания по сравнению с обжариванием двух ломтиков одновременно.

## ЧИСТКА И УХОД

Чистите тостер после каждого использования. Перед чисткой убедитесь, что прибор выключен, отсоединен от розетки и остыл.

Выдвиньте из тостера поддон для крошек **A6** и удалите из него крошки, вытрите чистой сухой тканью и верните на свое место. Чистите поддон для крошек **A6** после каждого использования тостера. Следите, чтобы в нем не скапливались крошки. В противном случае они могут загореться.

Для удаления крошек из внутреннего пространства переверните тостер вверх дном над корзиной для мусора и осторожно вытряхните из него остатки выпечки.

Протрите внешнюю поверхность тостера сухой или слегка увлажненной тканью, а затем вытрите насухо. Проследите, чтобы во внутреннее пространство тостера не попала вода или влага.

Не используйте вызывающие истирание чистящие средства, бензин, растворитель и т. п.

Во избежание случайного поражения электрическим током не погружайте электроприбор и его сетевой кабель в воду или другие жидкости.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Диапазон номинального напряжения ..... 220–240 В переменного тока

Номинальная частота ..... 50–60 Гц

Номинальная мощность ..... 750 Вт

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в текст и технические характеристики.

## УКАЗАНИЯ И ИНФОРМАЦИЯ ПО ОБРАЩЕНИЮ С ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ

Использованный упаковочный материал поместите в место сбора коммунальных отходов.

## УТИЛИЗАЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАННЫХ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ И ЭЛЕКТРОННЫХ ПРИБОРОВ



Этот символ на изделии или сопроводительной документации означает, что по окончании эксплуатации электрические и электронные изделия не следует выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Для надлежащей обработки, утилизации и переработки сдайте эти изделия в установленные пункты сбора отходов. Кроме того, в некоторых странах Европейского Союза и других европейских странах вы можете вернуть свои продукты местному продавцу в случае приобретения эквивалентного нового изделия.

Правильная утилизация данного изделия поможет сохранить ценные природные ресурсы и предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и здоровья человека, которые могут возникнуть в результате неправильной утилизации отходов. Для получения более подробной информации, пожалуйста, обратитесь в местные органы власти или ближайший пункт сбора вторсырья.

Неправильная утилизация этих отходов может, в соответствии с национальными правилами, повлечь за собой штраф.

### Для субъектов предпринимательской деятельности в странах Европейского Союза

Для утилизации электрического и электронного оборудования запросите необходимую информацию у своего продавца или поставщика.

### Утилизация в других странах за пределами Европейского Союза

Действие этого символа распространяется на Европейский Союз. Если вы собираетесь утилизировать данный продукт, запросите необходимую информацию о надлежащем способе утилизации у местных властей или у своего дилера.



Этот продукт соответствует всем основным требованиям директив ЕС, которые распространяются на него.